



APPRISE là gì?

APPRISE là Chương Trình Trợ Giúp Bảo Hiểm Sức Khỏe của Tiểu Bang cho người dân Pennsylvania từ 60 tuổi trở lên, và những người hưởng Medicare thuộc mọi lứa tuổi. Ban Người Già của tiểu bang đã lập ra APPRISE để giúp đỡ cho những người lớn tuổi hiểu về các lựa chọn bảo hiểm sức khỏe và quyết định sáng suốt về những điều tốt nhất cho họ.

Các dịch vụ cố vấn bảo hiểm sức khỏe của APPRISE hiện có qua các Cơ Quan về Người Già tại 52 quận của Pennsylvania, gồm cả công ty Philadelphia Corporation for Aging, hay PCA. Các dịch vụ được cung cấp miễn phí cho khách hàng và được bảo mật.

Ai phối hợp chương trình?

PCA phối hợp chương trình APPRISE cho những người già ở Philadelphia qua ba tổ chức địa phương: Chương trình Premier Years Program của Trung Tâm Y Khoa Albert Einstein, Ủy Ban về Người Già của Thị Trường, và Trung Tâm Biện Hộ cho các Quyền và Quyền Lợi của Người Già (CARIE). Quý vị sẽ được giúp đỡ khi gọi một trong các tổ chức này.



Công ty Philadelphia Corporation for Aging, hay PCA là một Cơ Quan về Người Già tư nhân, vô vụ lợi, đã được thành lập vào năm 1973 để phối hợp các dịch vụ xã hội cho người dân Philadelphia lớn tuổi hoặc là người bị bất năng và để giúp cho họ đạt được các mức độ tối ưu về sức khỏe, khả năng tự lập, và có năng suất. Một trong các tổ chức vô vụ lợi lớn nhất tại khu vực, PCA được tài trợ một phần bởi Đạo Luật Người Mỹ Cao Niên của liên bang, Trợ Giúp Y Tế, và Xổ Số Pennsylvania, tất cả đều được cho qua Ban Người Già của Pennsylvania.

Được hướng dẫn bởi Ủy Ban các Giám Đốc và một Hội Đồng Cố Vấn của mình, PCA sử dụng hơn 650 nhân viên và ký hợp đồng với hơn 100 tổ chức cộng đồng và các nhà cung cấp dịch vụ để chuyển giao nhiều dịch vụ khác nhau tới hơn 100,000 người già ở Philadelphia và người bị khuyết tật mỗi năm.

PCA

PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING™

642 North Broad Street
Philadelphia, PA 19130-3409

Ban Quản Trị: 215-765-9000 • Fax: 215-765-9066

Đường Dây Trợ Giúp PCA: 215-765-9040

Số điện thoại miễn phí 888-482-9060
(ngoài Philadelphia)

215-765-9041 (cho người bị khiếm thính)

www.pcaCares.org

05/12

Các hình chụp bởi Harvey Finkle và Bruce Stromberg
© 2012 Philadelphia Corporation for Aging. Giữ mọi quyền.
Vietnamese



APPRISE



Chương trình cố vấn về bảo hiểm sức khỏe

PCA

PHILADELPHIA CORPORATION FOR AGING

Enriching lives, preserving dignity.™



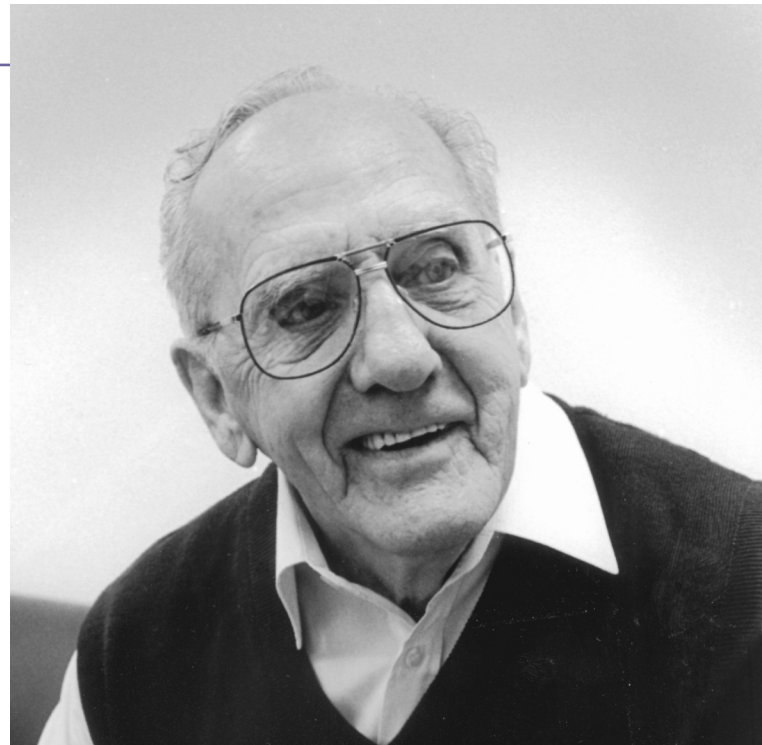
Cố vấn APPRISE là ai?

Các cố vấn APPRISE là những người tình nguyện được huấn luyện đặc biệt và nhân viên có lương, những người có thể trả lời các câu hỏi của quý vị về Medicare, Medicaid, Medigap, bảo hiểm chăm sóc dài hạn, nộp đơn kháng cáo và chăm sóc phòng ngừa. Những cố vấn này tiếp cận trực tiếp với thông tin và các nguồn tài nguyên thuộc Medicare của tiểu bang và liên bang và cung cấp thông tin khách quan, dễ hiểu về bảo hiểm sức khỏe. Nỗ lực liên tục của nhân viên APPRISE thật quan trọng trong việc cung cấp thông tin bảo hiểm sức khỏe đáng tin cậy, khách quan và dễ hiểu cho những người có Medicare.

Các cố vấn cũng có thể gửi quý vị những tập tài liệu nhỏ trong đó giải thích các quyền lợi và quyền của quý vị trong nhiều chương trình bảo hiểm khác nhau.

Tôi có thể được cố vấn cá nhân hay không?

Dựa theo số zip của quý vị, **Chương trình Premier Years Program của Trung Tâm Y Khoa Albert Einstein** hoặc **Ủy Ban về Người Già của Thị Trường** có thể cung cấp dịch vụ cố vấn cá nhân cũng như thông tin về việc trở thành một người tình nguyện hoặc sắp xếp để có một diễn giả. Hiện có các cố vấn được huấn luyện để giúp quý vị trong các lãnh vực sau đây:



- Bảo hiểm thuốc theo toa (đài thọ qua chương trình bảo hiểm, PACE, PACENET, các quyền lợi cựu quân nhân và các chương trình trợ giúp của nhà chế tạo)
- Medicare (các câu hỏi về đài thọ, các đơn đòi, và gửi hóa đơn)
- Bổ sung Medicare (các lựa chọn, quyền lợi và chọn một chính sách bảo hiểm Medigap)
- Bảo hiểm chăm sóc dài hạn (thông tin về các chính sách khác nhau)
- Bảo hiểm khác (Trợ Giúp Y Tế và Healthy Horizons)

Chương trình Premier Years Program của Trung Tâm Y Khoa Albert Einstein

Điện thoại: 215-456-7600

Các số zip được đài thọ: 19111, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 24, 26, 28, 29, 35, 36, 40, 41, 44, 49, 50, 52 và 54

Ủy Ban Về Người Già của Thị Trường

Điện thoại: 215-686-8462

Các số zip được đài thọ: 19102, 03, 04, 05, 06, 07, 12, 21, 22, 23, 25, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 38, 39, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 51 và 53

Có thông tin cho các nhóm hay không?

Qua CARIE, hiện có các trình bày miễn phí cho các nhóm tại bất cứ địa điểm nào, như các trung tâm cộng đồng người cao niên, nơi thờ phượng, hoặc các khu gia cư cho người già. Hiện có một số các đề tài hội thảo khác nhau, trong đó có thông tin quan trọng về Medicare và nơi mà khách hàng có thể xin giúp đỡ.

Trung Tâm Biện Hộ cho các Quyền và Quyền Lợi của Người Già (Center for Advocacy for the Rights and Interests of the Elderly, CARIE)

Điện thoại: 215-545-5728

